



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

20.135/11/PN

[REDACTED]

*Geachte Heren,*

*Ter zitting van 20 april 1989 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 24 augustus 1989 wegens het verspreiden van de eentalig Franse brochure "Sécurité et hygiène dans le logement" die alle inwoners van Sint-Gillis in juli in hun brievenbus vonden.*

*Brussel-Hoofdstad is tweetalig gebied.*

*De Overheid van dit gebied wordt geacht de tweetaligheid te waarborgen door de strikte toepassing van de S.W.T..*

*Het uitgeven van een eentalige brochure op privé-initiatief valt nochtans niet onder de toepassing van deze wetten.*

*De omstreden brochure bevat echter een voorwoord van dhr. [REDACTED] waarin deze gebruik maakt van zijn titel van burgemeester. Hierdoor en door het gebruik van uitdrukkingen als " Le mot du Bourgmestre" en "... nous avons tenu à mettre à la disposition de nos concitoyens..." wordt de indruk gewekt dat de brochure uitgaat van het gemeentebestuur en gericht is aan alle inwoners.*

*./..*

2.

*Bovendien werd zij gedeponeerd in de brievenbus van alle inwoners van St.-Gillis en heeft de gemeente duizend exemplaren ontvangen die zij ter beschikking stelt van de inwoners.*

*De V.C.T. oordeelt dat de klacht ontvankelijk is en gegrond: het document, zoals het is opgesteld, gaat uit van de gemeente en moet derhalve tweetalig zijn.*

*Dit advies wordt aan de klager gestuurd.*

*Met de meeste hoogachting,*

*De wnd. voorzitter,*

A thick black horizontal bar used to redact the signature of the chairman.